



مؤتمر الدول الأطراف

منظمة حظر الأسلحة الكيميائية

C-24/DEC.5
27 November 2019
ARABIC
Original: ENGLISH

الدورة الرابعة والعشرون
٢٥-٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩

قرار

إدراج تغييرات في الجدول ١ من

مرفق اتفاقية الأسلحة الكيميائية المتعلق بالمواد الكيميائية

إن مؤتمر الدول الأطراف،

إذ يؤكد الدور الرائد الذي تؤديه منظمة حظر الأسلحة الكيميائية ("المنظمة") في نزع الأسلحة الكيميائية على الصعيد العالمي، ويشدد على أهمية تحيين جداول مرفق اتفاقية الأسلحة الكيميائية ("الاتفاقية") المتعلق بالمواد الكيميائية لمواجهة المخاطر والتهديدات القائمة المحدقة بالاتفاقية؛

وإذ يذكر بالإجراءات المنصوص عليها في الفقرتين ٤ و٥ من المادة الخامسة عشرة من الاتفاقية في ما يتعلق بإدراج تغييرات في المرفق المتعلق بالمواد الكيميائية؛

وإذ يذكر أيضا بالمبادئ التوجيهية في ما يتعلق بجداول المواد الكيميائية بالاتفاقية، المبينة في القسم ألف من المرفق المتعلق بالمواد الكيميائية، وخاصة المبادئ التوجيهية في ما يتعلق بالجدول ١، بشأن المعايير التي يتعين مراعاتها لدى النظر في ضرورة إدراج أي مادة كيميائية أو سليفة سامة في الجدول ١؛

وإذ يأخذ علما بمقترحات إدراج تغييرات في الجدول ١ من المرفق المتعلق بالمواد الكيميائية، التي قدمها الاتحاد الروسي إلى المدير العام في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨، عملا بالفقرتين ٤ و٥ من المادة الخامسة عشرة من الاتفاقية (الوثيقة S/1697/2018 المؤرخة بـ ٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ وتصويبها Corr.1 المؤرخ بـ ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩)؛



وإذ درس تقييم المدير العام للمقترحات (الوثيقة EC-M-63/DG.1 المؤرخة بـ ٢٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩، وتصويبها Corr.1 المؤرخ بـ ٢٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩ [الصادر بالإنكليزية فقط]، و Corr.2 المؤرخ بـ ١ شباط/فبراير ٢٠١٩)؛

وإذ يذكر كذلك أن المجلس التنفيذي ("المجلس") درس هذه المقترحات، عملاً بالفقرة الفرعية هـ (ج) من المادة الخامسة عشرة من الاتفاقية، خلال اجتماعه الثالث والستين، الذي عقد في ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١٩، وأن الأمانة الفنية ("الأمانة") أعلمت جميع الدول الأطراف بنتائج هذا الاجتماع من خلال مذكرتها الشفوية المؤرخة بـ ٢٦ شباط/فبراير ٢٠١٩ (NV/ODG/PMO/218393/19)، ويأخذ علماً بأن دولة طرفاً اعترضت على محتويات المذكرة الشفوية الآتفة الذكر في غضون ٩٠ يوماً من تاريخ تسلمها، وفقاً للفقرة الفرعية هـ (د) من المادة الخامسة عشرة من الاتفاقية؛

وإذ يأخذ بعين الاعتبار المشاورات التي أجريت بين الاتحاد الروسي، والولايات المتحدة الأمريكية، وهولندا، وكندا بمشاركة الأمانة (الوثائق S/1758/2019 المؤرخة بـ ٣ حزيران/يونيه ٢٠١٩، و S/1785/2019 المؤرخة بـ ١٦ آب/أغسطس ٢٠١٩، و S/1789/2019 المؤرخة بـ ٢٦ آب/أغسطس ٢٠١٩)، وأن الاتحاد الروسي قدم إلى المدير العام مقترحا معدلاً يدعو إلى إدراج تغييرات في الجدول ١ من مرفق الاتفاقية المتعلق بالمواد الكيميائية (الوثيقة S/1796/2019 المؤرخة بـ ٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩)، يراعى فيه تقييم المدير العام للمقترحات الأصلية وكذلك نتائج نظر المجلس في تلك المقترحات؛

يقرر، وفقاً للفقرة الفرعية هـ (هـ) من المادة الخامسة عشرة من الاتفاقية، أن هذا المقترح المقدم من الاتحاد الروسي والمرفق بهذا القرار، لإضافة مواد كيميائية سامة إلى القسم (ألف) من الجدول ١ من مرفق الاتفاقية المتعلق بالمواد الكيميائية، يستوفي متطلبات الفقرة ٤ من المادة الخامسة عشرة من الاتفاقية والمعايير المبينة في المبادئ التوجيهية في ما يتعلق بالجدول ١ المبينة في القسم (ألف) من المرفق المتعلق بالمواد الكيميائية، ويقرر كذلك أن يعتمد هذا المقترح.

المرفق: الاتحاد الروسي: تغييرات يُقترح إدراجها في الجدول ١ من مرفق اتفاقية الأسلحة الكيميائية المتعلق بالمواد الكيميائية

المرفق

الاتحاد الروسي

تغييرات يُقترح إدراجها في الجدول ١ من مرفق اتفاقية الأسلحة الكيميائية

المتعلق بالمواد الكيميائية

- ١- أ-ألكيل-ن-فلورو فوسفوريل الأميدينات
 أ-ألكيل (ميثيل، إيثيل)-١-(ألكيل(ميثيل، إيثيل)ألكيل(ميثيل، إيثيل)أمينو)إثيل إدين) فوسفور أميدو
 الفلوريدات
 مثال: ميثيل-١-(ثنائي الإثيل أمينو)إثيل إدين)فوسفور أميدو الفلوريدات
 (لا رقم لهذه المادة في سجل دائرة المستخلصات الكيميائية)
- إثيل-١-(ثنائي الإثيل أمينو)إثيل إدين)فوسفور أميدو الفلوريدات
 (لا رقم لهذه المادة في سجل دائرة المستخلصات الكيميائية)
- ٢- ميثيل-١-(ثنائي الإثيل أمينو)إثيل إدين)فوسفون أميدو الفلوريدات
 (لا رقم لهذه المادة في سجل دائرة المستخلصات الكيميائية)
- ٣- ميثيل-(مضاعف)ثنائي الإثيل أمينو)ميثيلين)فوسفون أميدو الفلوريدات
 (لا رقم لهذه المادة في سجل دائرة المستخلصات الكيميائية)
- ٤- كاربامات (رباعيات ومضاعف رباعيات ثنائي الميثيل كاربامويل أكسي البيريديينات)
 ١-٤ رباعيات ثنائي الميثيل كاربامويل أكسي البيريديينات:
- ١-ن،ن-ثنائي الألكيل(كربون \geq ١٠)-ن-ع-(هيدروكسيل، سيانو، أسيتوكسي)ألكيل (كربون \geq ١٠))
 أمونيو]-ع-ن-(٣-ثنائي الميثيل-كارباموكسي-ألفا-بيكولينيل)-ن،ن-ثنائي الألكيل(كربون \geq ١٠)
 أمونيو]ديكان ثنائي البروميدي (العدد=١-٨)
- مثال: ١-ن،ن-ثنائي الميثيل-ن-(٢-هيدروكسي)إثيل أمونيو]-١٠-ن-(٣-ثنائي الميثيل
 كارباموكسي-ألفا-بيكولينيل)-ن،ن-ثنائي الميثيل أمونيو]ديكان ثنائي البروميدي
 (رقم هذه المادة في سجل دائرة المستخلصات الكيميائية: 77104-62-2)

٢-٤ مضاعف رباعيات ثنائي الميثيل كاربامويل أكسي البيريدينات :

١، ع-مضاعف[ن-(٣-ثنائي الميثيل كارباموكسي-ألفا-بيكوليل)-ن،ن-ثنائي الألكيل ((كربون ≥ 10))

أمونيوم]-ألكان-(٢، ع-١)-ديون) ثنائي البروميد (العدد=٢-١٢)

مثال : ١، ١-مضاعف[ن-(٣-ثنائي الميثيل كارباموكسي-ألفا-بيكوليل)-ن-إثيل-ن-ميثيل أمونيوم]-

ديكان-٢، ٩-ديون ثنائي البروميد

(رقم هذه المادة في سجل دائرة المستخلصات الكيميائية : 77104-00-8)

--- 0 ---